**Zeitschrift:** Revue de linguistique romane

Herausgeber: Société de Linguistique Romane

**Band:** 38 (1974) **Heft:** 149-152

**Register:** Table des matières

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# TABLE DES MATIÈRES

## Hommage à Monseigneur Pierre Gardette.

	Pages
Pierre Gardette, par G. Straka et K. Baldinger v	III–XXVIII
Complément (1966-1973) à la bibliographie de Pierre Gardette xx	IX-XXXII
P. Aebischer, Sur les origines du latin médiéval bluttare « expo-	
lier » et de ses dérivés. Position du problème et remarques tech-	
niques	1-7
R. Arveiller, Notes d'étymologie et de lexique.	8-19
A. Badia Margarit, De nouveau sur la sonorisation spontanée des	
consonnes sourdes en catalan : les palatales	20-25
P. Bec, Genres et registres dans la lyrique médiévale des XIIe	
et XIII <sup>e</sup> siècles. Essai de classement typologique	26-39
M. A. Borodina et V. G. Gak, Essai sur la structure d'un champ	
sémantique (Langue littéraire-dialecte)	40-46
J. Bourguignon, Sur un emploi particulier des mots dans deux pas-	
sages de <i>Phèdre</i> de Racine	47 - 58
JC. Bouvier, Les dénominations du «ruisseau» dans les parlers	
provençaux	59-74
R. Chaudenson, Le noir et le blanc : la classification raciale dans les	
parlers créoles de l'océan Indien	75-94
G. Colón, Latin salivatum > espagnol salvado 'son du blé' et une	
explication de Nebrija	95–105
M. Contini, Un phénomène de réaction à la frontière du campidanien.	
Le passage $-l->-ll-$ et $-n->-nn-$	106–112
C. Dondaine, Quelques mots du vocabulaire de la charrue et du cha-	
riot dans l'ALFC	113-122
P. Durdilly, Trois mots d'ancien francoprovençal.	123-127
S. Durham, Matériaux paradigmatiques pour l'étude des changements phonologiques	T08 T44
A. Elsass, Conclusion d'une soutenance de thèse en Forez vers 1675.	128-144
Édition critique d'un poème de Jean Chapelon en dialecte stépha-	145–164
nois	145-104
langues gallo-romanes	165-171
LF. Flutre, Groupes pronominaux (pronoms sujets + un ou deux	105-1/1
pronoms régimes) en position préverbale en picard moderne	172-181
pronons regimes, en position preverbate en picard moderne	1/4-101

К. Gebhardt, Les francoprovençalismes de la langue française	182-197
JD. Gendron, La définition d'une norme de langue parlée au	
Québec : une approche sociologique	198-209
H. GLÄTTLI, Sur le mode régi par jusqu'à ce que	210-222
M. Gonon, L'amour au pays de l'Astrée	223-230
ChTh. Gossen, Du pélican au coq de bruyère. Notes d'ornithonymie	231-244
G. GUILLAUME, Le foin dans le pré. Inventaire sémantique et cartogra-	
phique de recherches dialectales	245-252
H. Guiter, Une vérification de loi linguistique par corrélation	253-264
B. Hasselrot, Adieu au francoprovençal	265-275
A. Henry, Ruteler. Du wallon au francoprovençal	276-283
B. Horiot, Quelques remarques sur la carte 'chanter aux bœufs' de	
l'Atlas linguistique de l'Ouest	284-296
I. IORDAN, Évolution des occlusives latines en roman	297-301
M. Juneau, En parcourant les mots d'origine obscure au FEW	302-311
Y. LE HIR, Chateaubriand et A. de Vigny: les Études historiques et	5 5
Daphné	312-318
L. Malapert, Les animaux dans les dénominations et expressions	0 0
imagées de quelques dialectes de France	319-330
JB. Martin, Le pronom personnel sujet de la première personne du	5 7 55
singulier en francoprovençal	331-338
L. MICHEL, Le vocabulaire agricole à Crévoux-en-Embrunais	339-356
A. MÜLLENBROICH-MARGUIRON, A propos de la fragmentation du	337 33
domaine francoprovençal	357-373
B. Müller, Mots régionaux et système phonémique du français	337 373
contemporain. Le phonème $p$ en position initiale	374-390
E. Nègre, Système verbal en Albigeois au xvie siècle	391-399
M. Pfister, L'imparfait, le passé simple et le passé composé en fran-	35 355
çais moderne	400-417
B. Pottier, Ethnolinguistique et grammaire.	418-419
X. RAVIER, Le discours sur les isolats pyrénéens et la situation linguis-	1 1->
tique du pays de Barèges	420-428
L. Remacle, L'origine du liégeois siecle « voile de bateau »	429-431
P. Rézeau, Les dénominations du haricot et du petit pois en Vendée et	T-2 T3-
dans l'ouest de la France (en marge de la carte 267 de l'ALO)	432-443
G. Rohlfs, Munjoie, ço est l'enseigne Carlun (Querelles d'une étymo-	TJ- TTJ
logie)	444-452
G. Rogues, La lexicographie et l'alchimie	453-456
A. Rosetti, Nouvelles remarques sur la catégorie du neutre en rou-	433 430
main: la situation du pronom	457-458
Ch. Rostaing, Le dictionnaire d'Honnorat source du Tresor dou Feli-	437 430
brige	459-466
M. Sala, Sur la disparition d'un type morphologique roumain	467-470
Ch. Schmitt, Problèmes lexicologiques du francoprovençal	471-484
MR. Simoni-Aurembou, Le travail de la vigne dans l'Orléanais : un	<del>+/- 404</del>
lexique du xvIIIe siècle	485-500
	405-500

N. C. W. Spence, The development in french of galloroman $-sk$ in final	
position	501-506
H. Stimm, Concordances lexicales entre Girart de Roussillon et les	
Légendes et Miracles francoprovençaux	507-523
G. TAVERDET, Roi et raie (tentative d'explication phonétique)	524-530
CHRONIQUE BIBLIOGRAPHIQUE:	
	1
G. Tuaillon, G. Schib, S. Escoffier, J. Bourguignon, R. Martin,	
R. Pellen, A. Elsass, F. Mosino, M. Contini, P. Rézeau,	
G. Roques, LF. Flutre, MR. Simoni-Aurembou, C. Abry,	
X. RAVIER;	
— Nouvelles brèves	531-535
— Revue des revues	535-548
— Recueils collectifs	548-553
— Ouvrages généraux	553-558
— Domaine italo-roman	558-566
— Domaine gallo-roman	566-596
— Domaine ibéro-roman	596-599
CHRONIQUE:	
Nécrologie	600-602
Congrès	602-603
Hommage a la mémoire de Walther von Wartburg	604-616
INDEX DES MOTS	617-624

### Les articles de ce volume

SONT DÉDIÉS A LA MÉMOIRE

DE PIERRE GARDETTE

(1906-1973)

Secrétaire-Administrateur de la Société de Linguistique Romane de 1953 a 1973.